**Zeitschrift:** Rapport annuel / Musée National Suisse

Herausgeber: Musée National Suisse

**Band:** 39 (1930)

Vereinsnachrichten: Fonds Hallwil 1930

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

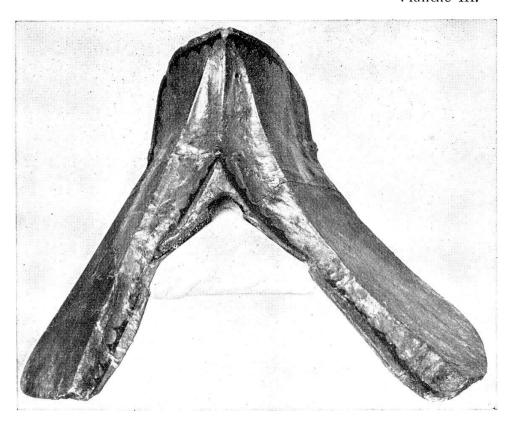
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

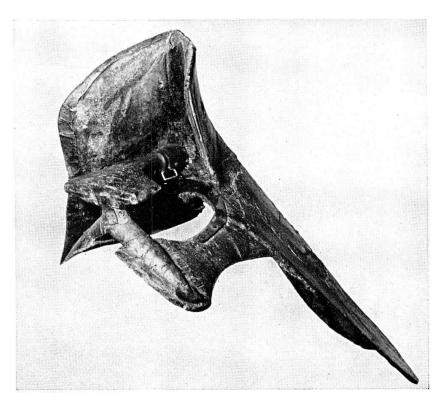
**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## COMPTES DE 1930

	R	ecettes	Dépenses
Traitements	frs.	221,562.—	214,241.20
Autres dépenses pour le personnel:			
Indemnités de déplacement, vêtements de			
service	,,	4,900.—	4,698.25
Frais d'administration:			
Commission du Musée, assurances, frais de			
transport, publications, livres, divers .	,,	12,010.—	11,269.07
Frais d'exploitation:		*	
Services de nettoyage, éclairage, chauffage,			
gaz, eau, matériel pour les ateliers	,,	27,000.—	25,485.87
Accroissement des collections:			*
a) Conservation et acquisition d'antiquités			
historiques, fouilles, versement du fonds			
du Musée	,,	58,000.—	58,000.—
b) Copies et moulages d'œuvres d'art, re-		10	
levés et photographies	.,	3,500.—	3,500.—
Recettes diverses	٠,	1,900.—	
Remboursement aux Services fédéraux de			
caisse et de comptabilité	,,		10,777.61
Total	frs.	327,972.—	327,972.—
FONDS DU MUSÉE 1930			
Solde au 31 décembre 1929		101=7=	
	frs.	4,943.60	
Vente de doublets et achats d'antiquités	frs.	4,943.65 11,974.—	12,549.90
Vente de doublets et achats d'antiquités Vestiaire	,,	11,974.—	12,549.90
	,,	11,974.— 2,018.30	12,549.90
Vestiaire	,,	11,974.—	12,549.90
Vestiaire	22	11,974.— 2,018.50 4,529.—	12,549.90
Vestiaire	,,	11,974.— 2,018.50 4,529.— 636.—	12,549.90
Vestiaire	;; ;; ;;	11,974.— 2,018.50 4,529.— 636.—	12,549.90 8,000.—
Vestiaire	22	11,974.— 2,018.50 4,529.— 636.—	
Vestiaire	;; ;; ;;	11,974.— 2,018.50 4,529.— 636.—	8,000.—
Vestiaire	;; ;; ;;	11,974.— 2,018.30 4,529.— 636.— 283.05	8,000.— 3,834.10
Vestiaire	" " " " " " " " " "	11,974.— 2,018.30 4,529.— 636.— 283.05	8,000.— 3,834.10





Selle de tournoi. De l'arsenal de Schaffhouse. 1e quart du 15e siècle. En haut: Devant. En bas: Revers, avec siège restauré.